

HEILSANIR



Eg takki hjartaliga øllum tykkum, sum á ymiskan hátt gleddu meg og for-eldur míni á konfirma-tíonsdegnum 1. apríl. **Sára Mortensen, Hoyvík.**



**Hey góða Hansa.** Hjartaliga tillukku við 60 ára føðingardegnum, sum var tann 17. **Heilsan Systir tín lítla.**



**Góði fitti Teitur.** Hjartaliga tillukku á 8 ára degnum 20. juli, vit elska teg. **Heilsan mamma, babba og Linda.**



**Góði elskaði sonur.** Hjartaliga tillukku á 25 ára degnum í dag. Okur ynskja tær alt tað besta. **Kærar heilsanir mamma og pabba.**



**Hey Anni.** Her ert tú ung og fitt, nú ert tú bara fitt. Tillukku við degnum. **Heilsan Charlie Pride.**



**Hey Anni.** Tillukku við degnum. Takk fyri, at tú altíð ert so góð við meg. **Heilsan Sonja.**



**Halló Steikin.** Tillukku við degnum, og takk fyri nógv góð ár saman. Tað er stuttligt at siggja, at tú heldur tær so væl. **Heilsan Johnny Cash.**



**Hey hey.** Hjartaliga til-lukku við deg-num 17. juli. Takk fyri ein ógloymandi tús í Íslandi. **Ynskja vit øll, Krakkurin, Bambus og Jägermeister.**



**Góði elskaði pabba.** Eg og mamma vilja ynskja fær hjartaliga tillukku á 25 ára degnum í dag. Alt tað besta. **Ynskir dóttir tín Súsanna.**



**Hey Anni.** Tillukku! tillukku! Nú ert tú blivin eitt ár deiligari. Nú mást tú koma niður aftur, tí at vikubløðini hava einki at skrivað um. **Heilsan Friðrikkur prinsur.**



**Hey Anni.** Nei, tað er annað lívið at ganga á Abbey Road. Tillukku við 20 ára degnum í dag. **Heilsan Vit, ið ganga aftanfyri.**

Heilsanir

30,- kr.  
Sosíalurín

5 ferðir um vikuna

Gevið gætur

Bert heilsanir, skrivaðar á henda lepan og goldnar frammanundan við 30,- kr. fáa innivist í blaðnum. Til ber eisini at lata okkum lepan og gjald í avgreiðs-luni á Argjavegi 26, millum kl. 8.00 og 16.00.

**Myndaheilsanir skulu vera okkum í hendi á mið-degi 2 dagar fyri útkomudag.** Viðmerkið annars niðanfyri, um heilsanin ynskist í blaðið ávísan dag.  
☐ Týsd. ☐ Mikud. ☐ Hósd. ☐ Friggjad. ☐ Leygard.

Tekstur:.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

**Myndina aftur:** Minnist til at skriva navn og bústað aftanfyri á myndina og at leggja við ein frankeraðan brævbjálva við navni og bústaði.  
Um neyðugt fyri arbeiðsgongdina, taka vit okkum rætt til at fáa heilsanina í blaðið annan dag, enn tann ynskta.

Sent hevur (skal fyllast út).  
Navn: .....  
Bústaður: .....  
Bygd/býur: ..... Tlf.: .....

Sendið lepan, mynd og gjald til:

Sosíalurín

Postsmoga 76 •110 Tórshavn  
Merkið bjálvan: »Heilsanir«

FØÐINGAR

4. mai fingur Beinta og Regin Hammer, Glostrup, eina dóttur. Hon vígaði 4000 gr. og var 55 cm long. Hon eitur Tóra Regins-dóttir Hammer.



4. juli fingur Ruth og Tordar Dimon, Vági, ein son. Hann var 54 cm langur og vígaði 3330 gr.

16. juli fingur Eyðbjørg Sólbjørnsdóttir Olsen, Sandi, og Helgi Strøm, Trongisvági, eina dóttur. Hon var 52 cm long og vígaði 3080 gr.

17. juli fingur Joan Agnarsdóttir Rasmussen og Eiler Rasmussen, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 51 cm long og vígaði 3200 gr.

18. juli fingur Jóna Larsen og Gissur Vestergaard, Tvøroyri, eina dóttur. Hon var 51 cm long og vígaði 3300 gr.

19. juli fingur Málfríð Høj, Strendur, og Jacob Pauli Lamhauge, Rituvík, ein son. Hann var 55 cm langur og vígaði 3700 gr.

ANDLÁT

**12. juli**  
Poulina Solmunde í Södafirði, ættað úr Klaksvík, 79 ár  
Hans Jacob Sivertsen, á Argjum, ættaður úr Funningi, 91 ár.

**14. juli**  
Pauli Holmsund á Kambsdali, 18 ár.

**16. juli**  
Siggert Mikkelsen, múrari, í Tórshavn, 80 ár  
Douglas Clothier á Argjum, 80 ár

**17. juli**  
Elin Højsted úr Funningi, 72 ár

**18. juli**  
Niels Frederiksberg á Strondum, 87 ár  
Thomas Wilhelm, vanligur nevndur Tom, fyrrverandi politistur, ættaður úr Vági, 90 ár.  
Ella Olsen í Mikladali, 81 ár

LÆKNAVAKTIR

**Tórshavn:**  
Læknavaktin tlf. 310033

**Eysturoy:**  
Leygardagin 21. juli: Tormóður Stóra, 444038  
Sunnudagin 22. juli: Leif Mosekilde, tlf. 448016

**Norðoyggjar:**  
Læknavaktin tlf. 458888

**Vágar:** tlf. 332413

**Suðuroy** (norður): tlf. 371560  
**Suðuroy** (suður): tlf. 373030

**Tannlæknavakt, Tórshavn**  
Bráðfeingishjálp fæst leygardag, sunnudag og halgi-dagar kl. 13-14. Tlf. 314544.

Gudstænastur

6. sunnudag eftir trinitatis  
Havnar kirkja: Sonja Klein kl. 11, altargongd, skrifamál kl. 10.40 (Talvan gongur fyri sjómansmissi-ónina)  
Kaldbak: Bjarni Bæk kl. 12  
Argja kirkja: Bergur d. Joensen kl. 11, altargongd  
Kirkjubøur: Bergur D. Joensen kl. 12.30, altarg.  
Kvívik: Marjun Bæk kl. 12  
Hósvík: Martin R. Jacobsen kl. 11  
Hvalvík: Martin R. Jacobsen kl. 12  
Vestmanna: Inga P. Dam kl. 11, altargongd  
Miðvágur: David Johanne-sen kl. 11 (Talvan gongur fyri Føroysku Sjómans-missiónina)  
Funningur: Emil Olsen kl. 12, messa  
Oyndarfjørður: Jógvan Friðriksson kl. 12, altarg.  
Rituvík: Meinhard Bjarta-lið kl. 11  
Christianskirkjan: Niels P. Danielsen kl. 11, altarg.  
Kunoy: Hans Eiler Hammer kl. 12, altarg.  
Mikladalur: Peter O. K. Olofson og Silas Olofson kl. 12, familjugudstænasta  
Viðareiði: Elsa Funding kl. 11  
Hvannasund: Elsa Funding kl. 12.15  
Sandur: Jákup R. Hansen kl. 12  
Vágur: Ólavur Rasmussen  
Fámjin: P. M. Rasmussen

26. august.  
Mikudag kl. 20: Bønar- og uppbyggingarfundur.

Kirkju- & missíons-húsið á Argjum

Sunnukvöld kl. 17.30: Bønarløta, kl. 18.00 møti við Jóhs. Mortensen og Róa Rasmussen.  
heimasiða okkara: [www.koma.fo](http://www.koma.fo)

Meinigheitin í Hoyvík

Sunnudagin í Hoyvíkar skúla: Kl. 17.30: Bøn og kl. 18.00: Møti við ung-dómsbólkinum. Øll eru vælkomin.

Meinigheitshúsið

Sunnukvöldið kl. 18.00: Møti v/ Øssur Kjølbro. Týskvöldið kl. 20.00: Bíbliutími, Filippibrævið 3. kap. vers 12–21.

Ebenezer

**Sunnudagin:**  
kl. 10.00: Breyðbróting, kl. 18.00: Evangeliskt møti kl. 21.00: Útimøti.  
**Mikukvöldið** kl. 20.00: Bønar- og uppbyggingar-møti.  
Heimasíðan: [www.ebenezer.fo](http://www.ebenezer.fo)

Filadelfia, Landavegur 22

Í dag kl. 17.00: Landsbøn. Sunnudagin kl. 11.00: Morgunmøti v/ Tummas Jacobsen, kl. 18.00: Kvøldmøti v/ Friðtór Debes, kl. 22.00: Útimøti v/ Filadelfia.

Mánakvöldið kl. 20.00: Bønarskúlin.  
Mótiskráin hjá Filadelfia sæst á heimasíðu okkara: [www.filadelfia.fo](http://www.filadelfia.fo)

Katólska kirkjan

Hvønn gerandisdag kl. 17.30: Messa í Kerit.  
Leygardagin kl. 11.30: Messa í Kerit.  
Sunnudagin kl. 11: Inter-national Mass – við sál-m-um á ymiskum málum v/ Martin de Leur í Mariu-kirkjuni

Hvítusunnusamkoman

Yviri við Strond  
Sunnudagin kl. 18: Evan-geliskt møti.

Samkoman Immanuel

Sunnudagin kl. 13.00: Sunnudagsskúli.  
Sunnudagin kl. 17.00: Møti.

Kirkju- og missíons-húsið á Argjum

Heimasíða okkara: [www.koma.fo](http://www.koma.fo)

Saron, Vestmanna

Sunnudagin kl. 11.00: Morgunmøti við Jógvan Jóhannesen.  
Mánakvöldið kl. 20.00: Bíbil- og bønarmøti.

Filadelfia, Sundalagið

Sunnukvöldið kl. 18.00: Kvøldmøti. Vestmenningar luttaka.

Evangelískt møti í Vík

Sunnukvöldið kl. 19 verður evangelískt møti í Avhaldshúsinum í Vík. Nógvur sangur og vitnis-burður við Tórmund, Jaspur og fleiri

Útimøti

Heimamissiónin hevur útimøti í Norðagøtu sunnukvöldið kl. 20.

Missíons- og ung-dóms húsið á Glyvrum

Sunnudagin kl. 19.00: Møti v/ Sigfred Johanne-sen. Øll eru hjartaliga væl-komin.

Ørkin, Saltangará

Evangelískt møti verður sunnudagin kl. 19.00. Týskvöldi kl. 20.00 verður húsmøti hjá Maybritt og Trúgva Berg, Seldar-fjørður.

Keldan í Skálafirði

Leygarkvöldið 21. juli kl. 21.00: Ópið hús við Arna Abrahamsen og fleiri.  
Sunnukvöldið 22. juli kl. 19.00: Møti v/ Jørgen Frants & Hjórdis Jørgen-sen. Tú ert vælkomín í Kelduna.

Soli Deo Gloria

Sunnudagin kl. 18.00 Møti við Andrias Nýggjagarð. Mánadagin kl. 20.00: Bønarmøti.  
Mikumorgun kl. 6.00: Bøn.

EITT LJÓS Á GØTU MÍNI

Tað fyrigevandi sinnalagið

*Tí at eg sigi tykkum, at um rættvísi tykkara ikki ber av rættvísi teirra skriftlærdur og Farisearanna, koma tit als ikki inn í himmiríkið.*

Matt. 5, 20

Tað sinnalagið, sum svarar til 5. boð, er tað fyrigevandi sinnalagið. Tað, ið ikki søkir egnan rætt og æru, men heldur roynir at skapa frið og semju. Ógjørligt er at gera nágreiniligar reglur fyri hesum, og tað er heldur ikki tað, Jesus ger, tá ið hann í fjallatalu síni nevniir tvey dømi, sum lættliga kunnu koma fyri.

Fyrst sigur hann, at tað hevur størri týðning at verða samdur við bróður sín enn at bera fram gávu á Guðs altar. Tann, ið kennir Jesaja profet, veit, at Guð tekur ikki náðiliga móti gávum, sum blóðdálkaðar hendur rætta honum. Nei, fyrst eitur tað: “Tváið tykkum, reinsað tykkum og fáid illgerðir tykkara burtur frá ásjón míni; lættið av tí illa. Lærið at gera tað góða, leggið dent á tað, sum rætt er, hjálpið neyðstøddum, fremjið rættin hjá faðirløysingum og verjið mál einkjunnar.” (Jes. 1, 16-17)

Hitt seinna dømið hjá Jesusi – at tað er frægari at skunda sær at fáa sátt við móttøðumann sín, enn at báðir skulu enda fyri dómaranum – finna vit eisini aftur í skriftini. Paulus brikslar Korintmonnum, at teir skulu hava sakarmál hvør við annan: “Hví liða tit ikki heldur órætt? Hví lata tit ikki heldur verða tikið frá tykkum?”

Jákup Reinert Hansen